 	訂 …		 線	
 	~ 4	•	-	

公職候選人財產申報表

與正本相符

	1.5	T 4 (1)										國民	身分	證紡	百一絲	角號	L	1	0	1	7	9	ı	1	1 2
申朝	限人姓名	陳本添		出生	生日日	民國	46	年	月		日	國				籍			L						
		·		1 71								中華	民	國居	留證	全 號									
a	報日	民國 111 年 8	月 29	選舉年度	- 1	111	年	選	舉種	類	直轄	市議員					選	舉區	臺	中市	第四	選舉	品		
5	籍地址	臺中市后里	[區后]	里里9	郷 甲	后路	} 一段	ξ												· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
通	訊地址	臺中市后里	[區后]	里里9	鄰甲	后路	3一段	ŧ				Waliota												· Annual vol	
	絡電話	公 (04)	2556				宅	(04) 2	556					行電	動話				0	9325	2			
	稱 謂	姓名	出年月	生日	<u>a</u>	民	身	分	譗	Š.	統		編	號	國	籍	中	華	Į	民	國	居	留	證	<u> </u>
偶 及	配偶	徐淑敏	55.		L	2	2	1	0	5															
未 表																									
成				-																					
年																									
子											2.1						-				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
女																								-	

[★]候選人財產申報基準日,以「自發布候選人登記公告日至登記當日間任一日之財產情形」作為基準日。



(二)不動產

1. 土 地

項次	土	地	坐	落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
1	台中	中市后	里區文	明段	87. 22.	全部	陳本添	0791109	受贈	超過五年
2	台中	中市后	里區圳	寮段	57	全部	陳本添	0670808	受贈	超過五年

總申報筆數: 2 筆

(二)不動產

2.建 物 (房屋及停車位)

項	次	建物	標	示面積(平	方公尺) 權利範圍	(持分)所 * 有	權 人登記(取得)!	時間登記(取得)原因取 得 價 額
1		臺中市后	里區文明	段 145.78	全部	陳本添	0781014	受贈	超過五年
2		台中市后	里區義里	段 82.1	全部	陳本添	0670808	受贈	超過五年

^{★「}土地坐落」應填寫「〇縣(市)〇區(鄉、鎮、市)〇段〇小段〇地號」資料;若一宗土地多個地號,則每筆地號均需輸入。

[★]土地不論地目為何,均應申報。

[★]土地地號、面積與持分應依權狀或登記謄本逐筆填載,並註明登記或取得之時間及原因。

[★]土地如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額,無實際交易價額者,以取得年度之土地公告現值或市價申報。

、	 訂	 	. 線	
1				

總申報筆數: 2 筆

- ★「房屋」已登記者,應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」,如「○縣(市)○區(鄉、鎮、市)○段○小段○建號」;未登記者,應填寫門牌號碼並加註係「未 登記建物」,如無門牌號碼,應填寫「稅籍號碼」;「停車位」具獨立之所有權狀者,應依權狀或登記謄本確實填寫「建號」、「面積」及「持分」。
- ★建物及其坐落之土地,應分別填載於建物欄及土地欄。
- ★建物應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以取得年度 之房屋課稅現值或市價申報。

(三)船舶

種類	總噸數(長度、管數)	船籍	港	所	有 人	登記	(取得)	時間	登記(取得)原	因取	4	價	額
								!					
							•						



- ★「船舶」指動力船舶及非動力船舶,如汽船、遊艇、漁船、帆船、舢板等而言。
- ★船舶應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

(四)汽 車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌	型	號汽缸容	量牌照號。	馬所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
裕隆 TIDA	3	1797	ABW-	陳本添	1020701	買賣	超過五年



		裝	訂		
--	--	---	---	--	--

	1984	BLX-	徐淑敏	2020/12	買賣	2000000
豐田 TOYOTA	1987	AYX-	徐淑敏	2018/12	買賣	1100000
Lexus	1998	BLC-	陳本添	2021/10	買賣	2320000
國瑞	1781	02	陳本添	2022/7	買賣	160000

總申報筆數: 5 筆

(五) 航空器

型 式	製主	造 廠	名 稱	國編	籍標	示 及 號	所	有 人	登記	(取得) 時間	登記(取得)原	页 因	取得	價	額
		4.00-4.000.00000														

總申報筆數:〇筆 冬



^{★「}航空器」指各種飛機、飛艇及滑翔機而言,無論其價值多少,均須申報。 第4人頁,共4。

[★]汽車應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

		A Committee of the Comm		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ŧ	······	Γ	

★航空器應註明登記或取得之時間及原因,如係申報日前五年內取得者,並應申報實際交易價額或原始製造價額,無實際交易價額或原始製造價額者,以市價申報。

(六)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣

-	\
-	
/し	,

幣	別所	有	人外	幣	總	額	新臺	幣經	額	或折	- 合	新	臺州	各總	額
			•												
	İ														
總申報筆數:0筆	表稿														

★現金總額達新台幣一百萬元以上時,即應逐筆申報。

★外幣現金或旅行支票須折合新臺幣時,均以申報日之收盤匯率為計算標準。

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 6075173.43 元)

存放機構(應敘明分支機構)	種 類	幣別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
台中銀行-后里分行	綜合存款	新台幣	陳本添		330897
台中銀行-后里分行	活期存款	新台幣	陳本添		442217
台中銀行-豐原分行	活儲存款	新台幣	陳本添		215231
台中銀行-后里分行	活期存款	新台幣	陳本添		912
郵局-后里義里郵局		新台幣	陳本添		757980

,		裝	· ······	***************************************
---	--	---	----------	---

and the second s					,
后里區農會-義里分部	活期儲蓄存款	新台幣	陳本添		584
彰化銀行-豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳本添		483
元大銀行-豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳本添		943
玉山銀行-豐原分行	活期儲蓄存款	新台幣	陳本添		269793
玉山銀行-豐原分行	外匯綜合存款	美元	陳本添	510	15381.6
台中銀行-豐原分行	活儲存款	新台幣	徐淑敏		427572
台中銀行-后里分行	支票存款	新台幣	徐淑敏		206
台中銀行-后里分行	綜合存款	新台幣	徐淑敏		133860
中國信託-豐原分行	綜合存款	新台幣	徐淑敏		66633
台中銀行-南陽分行	活儲存款	新台幣	徐淑敏		103
兆豐國際商業銀行-后里分行	活期儲蓄存款	新台幣	徐淑敏		9356
兆豐國際商業銀行-后里分行	外幣存款	美元	徐淑敏	101. 32	3046.16
兆豐國際商業銀行-后里分行	外幣存款(定期存款)	人民幣	徐淑敏	647865. 25	2823395. 67
台灣銀行-豐原分行	綜合存款	新台幣	徐淑敏		212078
台灣銀行-豐原分行	外匯綜合存款	美元	徐淑敏	2011. 8	60656
台灣銀行-豐原分行	外匯綜合存款	日元	徐淑敏	4	1
台灣銀行-豐原分行	外匯綜合存款	人民幣	徐淑敏	0.83	4
國泰世華銀行-豐原分行	綜合活期儲蓄存款	新台幣	徐淑敏		51646

,	44-					14	
 	籺	 • • • • • •	•,•••••	司	 3	縱	

國泰世華銀行-豐原分行	外匯綜合存款	美元	徐淑敏	37. 17	1121	
國泰世華銀行-豐原分行	外匯綜合存款	澳幣	徐淑敏	1488. 41	31197	
國泰世華銀行-豐原分行	外匯綜合存款-定存	澳幣	徐淑敏	9912. 95	207775	-
郵局-后里義里郵局		新台幣	徐淑敏		12102	

總申報筆數:27 筆

(八)有價證券(總價額:新臺幣 4718361 元)

★申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之各類有價證券總額累計達新臺幣一百萬元者,即應由申報人逐筆申報。

1. 股票 (總價額:新臺幣 2218640 元)

名 稱	所 有 人	股数	票面價額外幣幣別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
中鋼	徐淑敏	1000	10	10000
美律	徐淑敏	2042	10	20420
中美晶	徐淑敏	34000	10	340000
朋程	徐淑敏	1000	10	10000
和桐	陳本添	73714	10	737140
中鋼	陳本添	6	10	60
鴻海	陳本添	620	10	6200
藍天	陳本添	30000	10	300000

^{★「}存款」包括支票存款、活期存款、定期存款、儲蓄存款、優惠存款、綜合存款、可轉讓定期存單等金融事業主管機關(構)核定之各種存款及由公司確定用途之信託資金,包括新台幣、外幣(匯)存款在內。

[★]申報人本人、配偶及未成年子女名下「各別」之存款總額累計達新台幣一百萬元者,即應由申報人逐筆申報。

[★]外幣(匯)須折合新臺幣時,均以申報日之收盤匯率為計算標準。

- 44						
 … 聚	*******************************	*********	訂	******************************	線	************

美律	陳本添	2042	10	20420
開發金	陳本添	8585	10	85850
國票金	陳本添	941	10	9410
	陳本添	16385	10	163850
兆遠	陳本添	6529	10	65290
中美晶	陳本添	44000	10	440000
朋程	陳本添	1000	10	10000

★上市(櫃)股票、興櫃股票、其他未上市(櫃)股票及下市(櫃)股票,均應申報,並以票面價額計算。

2. 債券 (總價額:新臺幣

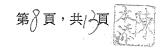
元)

名	稱代碼	所 有 人	買賣機構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣或折合新臺幣總額

總申報筆數:○筆

總申報筆數:15 筆

★上市(櫃)或未上市(櫃)之債券均應申報,並以票面價額計算。



	裝		······································	····	
--	---	--	--	------	--

3. 基金受益憑證 (總價額:新臺幣 2499721 元)

名	稱	所 有	ī 人	受 託 投	資 機 構	單	位 數	票面價額/單位淨值	外幣	幣 別	新臺幣或折合新臺幣總額
		陳本添	-	統一投信		36261.72		40.6			1472226
大龍印基金		陳本添		統一投信		49138.93		20.91			1027495
總申報筆數	: 2	筆									

★基金受益憑證之價額,應以票面價額計算,無票面價額者,以申報日之單位淨值計算,無單位淨值者,以原交易價額計算。

★所謂「受託投資機構」,指申報人申購基金之「證券投資信託事業」、「銀行」或「證券商」。

4. 其他有價證券 (總價額:新臺幣

元)

名	稱	所 有	人	單	位	数	價	顡	外 幣 幣	別部	千臺幣.	或折合	新臺幣	脊總額
														-

								 	-					
				<u></u>										
總申報筆數: ②筆	GIN .													

★「其他有價證券」指存託憑證、認購(售)權證、受益證券及資產基礎證券、國庫券、商業本票或匯票,或其他具財產價值且得為交易客體之證券。

★ 其他有價證券之價額,以票面價額計算,無票面價額者,應填載申報日之收盤價、成交價或原交易價額。

(九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額:新臺幣

元)

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額:新臺幣

元)

第分頁,共分頁

対象			L69
	* *******************************	 *********************	気管 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
•	•	 	

財	產種	類項	/ 1=	片所	有	人	ij	額

	數:20筆						and the second s	

- ★「其他具有相當價值之財產」包括礦業權、漁業權、專利權、商標專用權、著作權、黃金條塊、黃金存摺、衍生性金融商品、結構性(型)商品(包括連動債)、 高爾夫球證及會員證一植栽等具有財產價值之權利或財物。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」每項(件)價額達新臺幣二十萬元者,即應申報。
- ★「珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產」價額之計算,有掛牌之市價者,應填載掛牌市價,無市價者,應填載該項財產已知之交易價額。
- ★「結構性(型)商品(包括連動債)」因無活絡之次級市場或公平市價,其價額計算方式以投資金額作為申報標準,每項(件)價額達新臺幣二十萬元者,即應申

2. 保險(累積已繳保險費折合新臺幣總金額:新臺幣 9090302.7 元)

保險公司	保險名稱	保單號碼	要保人	保險契 約類型	保險金額	契約始日/ 契約終日	外幣幣別	累積已繳保險 費外幣總額	累積已繳保險費折 新臺幣總額
國泰人壽	美滿人生 202 終身	750642	徐淑敏	储蓄險	100 萬	87.9.17/終身		404000	404000
國泰人壽	新添采終身壽險	907691	徐淑敏	储蓄險	23 萬	101.8.20/終身		225288	225288
國泰人壽	萬代福 211 終身	397056	徐淑敏	儲蓄險	10 萬	80.7.15/終身		108240	108240
國泰人壽	添美多美元終身壽	908086	徐淑敏	儲蓄險	7000 美元	101.12.19 終身	美元	20208	607351.44
國泰人壽	美事年年利率變動	91006€	徐淑敏	儲蓄險	1000 美元	103.7.9/終身	美元	8000	240440
國泰人壽	美滿人生 312 終身	75023€	徐淑敏	儲蓄險	26 萬	76.2.3/終身		382090	382090
國泰人壽	新添采終身壽險	908784	徐淑敏	儲蓄險	30 萬	102.7.10/終身		133720	133720
國泰人壽	21 世紀終身	369117	陳本添	儲蓄險	32 萬	76.7.8/終身		354450	354450
國泰人壽	禄享年年終身保險	917915	陳本添	儲蓄險	15 萬	108/5/24/終身		486664	486664
國泰人壽	祿美利利率美元	917916	徐淑敏	儲蓄險	2.6 萬美元	108/5/24	美元	12284	369195.62

· 1	*		بديد				Line			
, states super a a a super a s	E	 	***** 5}	***************			* 3535	*********		
•	X.		** "1		•	**	** 153	•	•	

國泰人壽	七美福利率美元	921281
國泰人壽	添美盛美元終身	907402
國泰人壽	添美多美元終身	907991
國泰人壽	澳利優澳幣終身	908707
國泰人壽	添美盛美元終身	907402
南山人壽	雙喜年年終身	N44062
台銀人壽	台銀人壽年年發還	EL3001

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	Name of the Association of the A	to an experience and the control of				
徐淑敏	儲蓄險	3萬美元	110/8/11	美元	6012	180690.66
徐淑敏	儲蓄險	6000 美元	101/6/29	美元	13122	394381.71
徐淑敏	儲蓄險	1.3 萬美元	101/11/26	美元	30426	914453. 43
徐淑敏	儲蓄險	1.2 萬澳幣	102/6/11	澳幣	53628	1103664. 24
徐淑敏	儲蓄險	1.7萬美元	101/6/29	美元	33120	995421.6
徐淑敏	儲蓄險	18 萬	105. 3/196. 3		964764	964764
徐淑敏	儲蓄險	1210000	104.11		1225488	1225488

總申報筆數: 17 筆

- ★「保險」應申報保險公司、保險名稱、保單號碼、要保人、保險契約類型、保險金額、契約始日、契約終日、外幣幣別、累積已繳保險費外幣總額、累積已繳 保險費折合新臺幣總額。
- ★「保險」指「儲蓄型壽險」、「投資型壽險」及「年金型保險」之保險契約類型。
- ★「儲蓄型壽險」指滿期保險金、生存(還本)保險金、繳費期滿生存保險金、祝壽保險金、教育保險金、立業保險金、養老保險金等商品內容含有生存保險金 特性之保險契約;「投資型壽險」指商品名稱含有變額壽險、變額萬能壽險、投資型保險、投資連(鏈)結型保險等文字之保險契約;「年金型保險」指即期 年金保險、遞延年金保險、利率變動型年金保險、勞退企業年金保險、勞退個人年金保險等商品名稱含有年金保險等文字之保險契約。
- ★「要保人」指對保險標的具有保險利益,向保險人申請訂立保險契約,並負有交付保險費義務之人。
- ★「保險金額」為保險人在保險期內,所負責任之最高額度。
- ★「契約始日」指保險契約生效日,即保險公司依保險契約之約定應負保險責任之起日;「契約終日」指保險契約到期日,即保險公司依保險契約之約定應負保 險責仟之終日。
- ★「累積已繳保險費」指要保人迄申報日止已繳納之保險費。

(十)債權(總金額:新臺幣

元)

種	英頁	債	權	人	債	務	人	及	地	址	餘	額	取得(發生	生)時間	取得	- (發	生)	原因
												-						
						*												
總申報筆數:	O筆念物																	

- ★「債權」之申報金額¹,應以「申報日」當日之債權餘額為準,須扣除債務人已清償部分,非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債權金額達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。

,	 , 訂 …	 線	

★債權應註明取得之時間及原因。

(十一)債務(總金額:新臺幣

元)

7 17 7/	7 (·/C		1 ,										-				
種		類(賃	務	人	債	權	人	及	地	址	餘	額	取得(發生)時間	取得(發生)	原因
			····														***************************************
	•	_			***												
		\dashv															
		. 71	1		-	····			***************************************							***************************************	
總申報筆數:	の筆 ※	N.															

- ★「債務」之申報金額,應以「申報日」當日之債務餘額為準,須扣除已清償之部分,非以原始借貸數額申報。
- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下債務達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。
- ★債務應註明取得之時間及原因。

(十二)事業投資(總金額:新臺幣

元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	投	資	事	業	地	址	投資	金 額	取得(發生)時間 取得(發	(生)原因
				,	-													
						***************************************	·····											
							······											the healthanne and and a strong and
																		
										-								
									***************************************			**************************************						
	······································									1								
納由.	報筆數	· 🗇 🛭	Y					1							l			

總甲報筆數:〇筆

^{★「}事業投資」指對於未發行股票或其他有價證券之各種公司、合夥、獨資等事業之投資,包括儲蓄互助社之社員股金。

- ★申報人本人、配偶及未成年子女「各別」名下事業投資達新臺幣一百萬元以上者,即應申報。
- ★事業投資金額以「申報日」當日實際投資金額申報,並應註明取得之時間及原因。

(十三)備 註

- 1. 台中銀行/活存金額 442217 元是慈善團體愛幼會指定捐款(濟助個案專用)-由各善心人士捐款
- 2. 汽車:徐淑敏名下車號 BLX 汽車,係本人已成年兒子陣 皓以徐淑敏名義購買,惟實際均由陳俊澔使用、管理
- ★申報人於申報財產時,對申報表各欄應填寫之事項有需補充說明者,如某項財產之取得時間及原因,係他人借用申報人本人、配偶、未成年子女名義購置或存放之財產等,應於「備註欄」內按填寫事項之先後順序逐一說明。
- ★申報人確有無法申報配偶或未成年子女財產之正當理由者,應於備註欄中敘明其理由,並於受理申報機關(構)進行實質審核時,提出具體事證供審核。

此 致

臺中市選舉委員會

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,將依公職人員財產申報法第十二條第三項規定,處新台幣六萬元以上一百二十萬元以下 罰鍰。

申報人:

交件日:_111__年__9__月__1_